



Instituto Federal de Formación Profesional



Instituto Federal de
Formación Profesional

BIBB ▶

- ▶ Investigación
- ▶ Asesoramiento
- ▶ Concepción del futuro

Contenido

| | | |
|---|-------|----|
| ▶ El BIBB | _____ | 3 |
| ▶ Marco organizativo | _____ | 4 |
| ▶ Funciones | _____ | 5 |
| ▶ Investigación de la formación profesional en el BIBB | _____ | 6 |
| ▶ Grupos destinatarios | _____ | 9 |
| ▶ Secciones y áreas de trabajo | _____ | 10 |
| ▶ Organigrama | _____ | 12 |
| ▶ Áreas supeditadas al Presidente por vía directa | _____ | 16 |
| ▶ Gestión del conocimiento para la formación profesional | _____ | 18 |
| ▶ Publicaciones | _____ | 20 |
| ▶ Cómo llegar al BIBB | _____ | 23 |

Pie de imprenta

Editor:

Instituto Federal de Formación Profesional (BIBB)
53142 Bonn

Fotos:

BIBB
Markus Gloger, JOKER

Diseño:

kipconcept gmbh, Bonn

Imprenta:

Siebengebirgs-Druck, Bad Honnef

Referencia: 09.135

Bonn, julio de 2008

El BIBB

El Instituto Federal de Formación Profesional (BIBB) es el Centro de Competencia oficialmente reconocido que se dedica a la investigación y el desarrollo de la formación profesional y continua en Alemania. El BIBB define las futuras tareas de la formación profesional, promueve la innovación en este sector a escala tanto nacional como internacional y propone nuevas soluciones orientadas a la práctica.

El cambio tecnológico, económico y social está planteando fuertes exigencias a la calificación del personal de las empresas. Los fundamentos decisivos de esas calificaciones en Alemania son la formación profesional dual y la formación continua en la empresa. El aprendizaje dentro del sistema dual constituye a su vez la base del aprendizaje permanente. La formación profesional y la formación continua representan una inversión en el futuro.

El BIBB se fundó en 1970 conforme a la Ley de Fomento de la Formación Profesional (BBiG). Lleva por consiguiente más de 35 años de existencia como institución federal consagrada a la política, la ciencia y la práctica de la formación profesional. Sus bases jurídicas descansan actualmente en



la Ley de Fomento de la Formación Profesional promulgada el 23 de marzo de 2005, que especifica las funciones del Instituto. La labor de investigación y desarrollo que ejerce el BIBB, así como sus actividades de asesoramiento, contribuyen a asegurar el porvenir económico y profesional de la población y a mantener la competitividad de Alemania a su nivel acostumbrado.

Por ser una institución perteneciente al Gobierno Federal alemán, el BIBB se sufraga con fondos presupuestarios del mismo y está supeditado al control jurídico del Ministerio Federal de Educación e Investigación (BMBF). Tiene su sede en Bonn desde 1999.

Marco organizativo

El BIBB consta de cuatro secciones con dieciséis áreas de trabajo y un departamento central. La plantilla del BIBB totaliza actualmente 500 empleadas y empleados. Las instancias más importantes del Instituto son la Comisión Principal y el Presidente.

El **Presidente** dirige el Instituto y lo representa fuera del mismo.

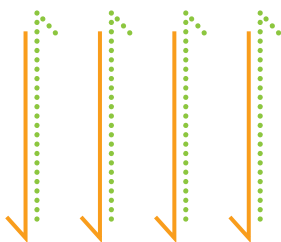
La **Comisión Principal** es la interlocutora común en todas las cuestiones relacionadas con la formación profesional en Alemania y constituye además un órgano consultivo oficial del Gobierno alemán. En el seno

de esta comisión colaboran delegados de empleadores y empleados, de los estados federados y del Gobierno Federal, todos con igual proporción de votos. Pueden intervenir como consultores en la toma de decisiones un encargado de la Agencia Federal de Empleo, otro de las confederaciones municipales y un tercero del Consejo Consultivo Científico.

La Comisión Principal aprueba, entre otros, el programa anual de investigación y el presupuesto del Instituto, emite recomendaciones para promover y perfeccionar la formación profesional y dictamina sobre el borrador del informe de formación profesional que elabora anualmente el Gobierno alemán (§ 92 BBiG).

El Consejo Consultivo Científico asesora al BIBB aportando dictámenes y recomendaciones en torno al programa de investigación, a la cooperación del Instituto con escuelas superiores y otros centros investigativos así como a los informes anuales acerca de los resultados científicos del BIBB (§ 94 BBiG). El Consejo Consultivo Científico se constituyó en 2005 al promulgarse la nueva versión de la BBiG.

Empleadores
Empleados
Estados federados
Gobierno Federal



**Comisión Principal
del BIBB**

SISTEMA DUAL

Formación profesional en la empresa y en la escuela

Gobierno Federal

Estados federados y municipios

Empresa de formación profesional
Transmisión de habilidades y conocimientos profesionales

Escuela de formación profesional
Enseñanza general y enseñanza en función de las especialidades

Funciones

El BIBB

- ▶ analiza la evolución de las estructuras en el mercado de plazas de formación profesional y en el perfeccionamiento profesional,
- ▶ observa y analiza la práctica de la formación profesional y continua en las empresas,
- ▶ experimenta nuevas vías en la formación profesional y continua,
- ▶ detecta mediante el diagnóstico anticipado futuras necesidades de calificación profesional,
- ▶ desarrolla y moderniza profesiones que se aprenden a través de la formación y/o el perfeccionamiento profesional,
- ▶ apoya la práctica de la formación profesional en las empresas mediante una moderna documentación didáctica,
- ▶ elabora conceptos para la calificación de formadores y formadoras en las empresas,
- ▶ fomenta la creación de modernos centros de formación profesional para complementar la formación y el perfeccionamiento profesional en las empresas,
- ▶ valora la calidad de las ofertas de formación profesional a distancia,
- ▶ asesora y acompaña los programas nacionales e internacionales para el desarrollo de la formación profesional,
- ▶ analiza la formación profesional mediante comparaciones internacionales.

Investigación de la formación profesional en el BIBB

La Ley de Fomento de la Formación Profesional (BBiG) fija las metas y el alcance de los trabajos de investigación del BIBB. Conforme con el § 84 de la BBiG, la investigación dedicada a la formación profesional en el BIBB tiene por finalidad

- ▶ esclarecer los fundamentos de la formación profesional,
- ▶ observar la evolución que se opera a escala europea e internacional,
- ▶ identificar las demandas existentes con respecto a los objetivos y los contenidos de la formación profesional,
- ▶ preparar futuros perfeccionamientos de la formación profesional en función de los nuevos requerimientos y
- ▶ promover instrumentos y metodologías de enseñanza y transferencia de conocimiento y tecnología.



El marco legal es por lo tanto de gran alcance y se materializa a base de un programa de investigación anual y uno a medio plazo.

El núcleo de las investigaciones comprende actualmente cinco prioridades:

- ▶ El mercado de la formación profesional y el sistema de empleo.
- ▶ La modernización y el desarrollo de la calidad de la formación profesional.
- ▶ El aprendizaje permanente, la transparencia y la equivalencia de las vías de formación.

- ▶ La formación profesional para grupos destinatarios específicos.
- ▶ La internacionalidad de la formación profesional.





Grupos destinatarios

Los resultados de la investigación y las actividades del BIBB se dedican en especial a los siguientes grupos destinatarios:

Planificadores de la formación profesional

- ▶ Ministerios pertenecientes al Gobierno Federal y a los estados federados, además de otras instancias oficiales, gremios y comisiones que colaboran en la planificación de la formación profesional.



- ▶ Organizaciones de empleadores y de empleados.
- ▶ Cámaras.
- ▶ Asociaciones profesionales.

Realizadores de la formación profesional

- ▶ Las entidades dedicadas a la formación profesional y continua con sus comisiones pertinentes.
- ▶ El personal especializado en formación profesional y continua en empresas, centros formativos y escuelas de formación profesional.
- ▶ Los miembros de las comisiones examinadoras.
- ▶ Los directivos y encargados del personal así como comités de empresa y consejos de personal en empresas, establecimientos formativos y administraciones.

Comunidad científica

- ▶ Científicos y científicas en universidades e institutos técnicos superiores (en especial de pedagogía profesional y económica, sociología y economía educacional así como estudio de mercado laboral).
- ▶ Científicos y científicas en centros de investigación extrauniversitarios.

La creciente demanda de asesoramiento por parte del BIBB con miras a la concepción de la formación profesional en otros países es atendida sin demora, incluso desde el punto de vista del marketing de la formación profesional.

Sección 2

Bases sociológicas de la formación profesional

Esta sección ejerce funciones de investigación y asesoramiento en el sistema de formación profesional y ocupación laboral. A partir de datos estadísticos primarios y secundarios analiza y observa la evolución de la formación profesional, identificando además las futuras tendencias de la misma.

Aquí se atienden en particular las cuestiones relacionadas con la evolución de la oferta y la demanda en el mercado de la formación profesional, con las necesidades de capacitación por parte de las empresas y los individuos, con la integración en el sistema ocupacional,

con los costos y beneficios de la formación profesional y con el desarrollo de competencias.

Esta sección asiste a la Oficina Federal de Estadística en la ejecución de la estadística de la formación profesional y calcula todos los años el número de contratos formativos firmados.

Entrega asimismo contribuciones sustanciales para la redacción del informe anual del Gobierno alemán en materia de formación profesional. Se planea establecer un Centro de Datos Investigativos que permita acceder a la información del BIBB a científicas y científicos ajenos al Instituto.

Organigrama

Instituto Federal de Formación Profesional
 Robert-Schuman-Platz 3
 53175 Bonn, Germany
 Tel. +49 228 107-0
 Fax +49 228 107-2977
 www.bibb.de
 zentrale@bibb.de

Consejo de Personal,
 Representación de
 Jóvenes y Aprendices

Intermediario para
 personas discapacitadas

Oficina de la
 Comisión Principal

- ▶ Secretaría de la comisión para personas discapacitadas
- ▶ Secretaría del Consejo Consultivo Científico

Presi

Representante Perma
 Director de l

Sección 1

Funciones
 interdisciplinarias,
 Comunicación,
 Formación
 profesional internacional

Sección 2

Bases sociológicas de
 la formación profesional
 Centro de
 datos sobre investigación

Agencia Nacional
 «Formación para Europa»

Equipo GRUNDTVIG

Equipo LEONARDO DA VINCI
 Proyectos de transferencia
 de innovaciones

Equipo LEONARDO DA VINCI
 Movilidad

Equipo de Relaciones
 Públicas e Información

Equipo de Finanzas y
 Tecnología de la Información

Área de trabajo 1.1

Coordinación del
 programa de trabajo,
 Gestión del conocimiento,
 Biblioteca

Área de trabajo 2.1

Oferta y demanda de
 formación profesional,
 Participación en
 la formación profesional

Área de trabajo 1.2

Comunicación

Área de trabajo 2.2

Calificación,
 integración profesional y
 actividad asalariada

iMOVE
 International
 Marketing of
 Vocational Education

Área de trabajo 1.3

Supervisión y benchmarking
 internacionales,
 Política europea de
 formación profesional

Área de trabajo 2.3

Costos, beneficios,
 financiamiento

JOBSTARTER

Área de trabajo 1.4

Asesoramiento y
 cooperación internacional

Área de trabajo 2.4

Desarrollo de competencia

Presidente

Asesoramiento del Presidente
Investigación

Portavoz de prensa

Oficina de
Revisión de Cuentas

Funciones especiales
Dirección del Instituto

Encargada de
equidad de género

Sección 3

Promoción y
concepción de
la formación profesional

Sección 4

Normativas de
formación profesional

Sector Z

Departamento central

Área de trabajo 3.1

Vías de formación y
círculos de aprendizaje,
Promoción de
la formación profesional
orientada a grupos meta

Área de trabajo 4.1

Cuestiones estructurales de
la labor reguladora,
sistema de exámenes y
concepciones para
la realización

Z 1

Personal

Área de trabajo 3.2

Aseguramiento y
desarrollo de la calidad,
Formación a distancia,
Personal formador

Área de trabajo 4.2

Profesiones
técnico-mercantiles del
sector servicios y
de la economía mediática

Z 2

Presupuesto,
Controlling

Área de trabajo 3.3

Programas de desarrollo,
Proyectos piloto,
Innovación y
transferencia

Área de trabajo 4.3

4.3.1 – Profesiones de
la industria artesanal y
profesiones científicas
4.3.2 – Profesiones del
sector servicios
orientadas a empresas

Z 3

Asesoría Jurídica,
Cuestiones jurídicas de
la formación profesional,
Organización

Área de trabajo 3.4

Centros formativos
supraempresariales,
Desarrollo estructural
regional

Área de trabajo 4.4

Profesiones relacionadas
con la atención personal y
la asistencia social,
Integración profesional de
personas discapacitadas

Z 4

Servicio Interno

Z 5

Tecnología de
la información

Secciones y áreas de trabajo

Las funciones de investigación, desarrollo y asesoramiento del BIBB son ejercidas en las secciones 3 y 4 de la siguiente manera:

Sección 3

Promoción y concepción de la formación profesional

Las funciones esenciales de esta sección son el perfeccionamiento de estructuras y procesos, así como de concepciones para el aprendizaje y la acción en el campo de la formación profesional. Los modelos pertinentes se elaboran en proyectos de investigación así como en proyectos y programas de trabajo.

El objetivo es la transferencia a la práctica. En contrapartida se trasladan a la investigación los hallazgos y problemas provenientes de la práctica. Los distintos enfoques científicos están diseñados con vistas a su aptitud para su puesta en práctica y su posterior comprobación.

La función de esta sección consiste en asociar las experiencias y las exigencias de la práctica y la política de la formación profesional a las de la investigación científica básica y la labor normadora. Esta función de transferencia y mediación requiere que todas las partes que intervienen en la formación profesional estén estrechamente integradas en las actividades de investigación y desarrollo.



Sección 4

Normativas de formación profesional

Esta sección se ocupa de diseñar nuevas profesiones reconocidas y normativas para la formación continua y de modernizar además las profesiones ya existentes. Tal proceso transcurre de acuerdo a los avances de la investigación sobre el desarrollo de las calificaciones y en estrecha coordinación con los agentes sociales.

En el marco de la puesta en práctica se elaboran especificaciones sobre las normativas de formación profesional y formación continua y se evalúan vías de formación y procedimientos de examen.

Los instrumentos y estándares de calidad requeridos para diseñar la formación profesional y continua están sujetos a una actualización permanente.

Esta sección aborda asimismo cuestiones relacionadas con la integración profesional de las personas con discapacidades.

Departamento central

El departamento central está consagrado a las funciones administrativas generales del BIBB.

Su deber particular consiste en manejar los asuntos que atañen al servicio y al derecho laboral del Instituto Federal y su personal, crear las premisas técnico-administrativas para sufragar las funciones de esta entidad y procurar una infraestructura adecuada en términos de espacio útil y equipamiento técnico.

Áreas supeditadas al Presidente por vía directa

Por disposición del Ministerio Federal de Educación e Investigación, el BIBB alberga tres áreas dotadas de funciones especiales:



Agencia Nacional (NA) «Formación para Europa»

La Agencia Nacional adjunta al BIBB se fundó en el año 2000. Operando en Alemania en el marco del programa educativo de la Unión Europea para el aprendizaje permanente, esta Agencia lleva a cabo el programa europeo LEONARDO DA VINCI de formación profesional y el programa titulado GRUNDTVIG en el terreno de la educación general de adultos.

En enero de 2007, la NA pasó a ser asimismo uno de los National Europass Center (NEC) y asumió por lo tanto funciones especiales suplementarias de alcance europeo.

Sus objetivos consisten en brindar información y asesoramiento calificados, una asesoría de proyectos competente y crear redes colaborativas de proyectos e iniciativas tanto europeas como nacionales.

La NA colabora estrechamente con el Ministerio Federal de Educación e Investigación, los estados federados y los agentes sociales y, a nivel internacional, con la Comisión Europea y las Agencias Nacionales que operan en los treinta Estados europeos partícipes del programa.

Tel. +49 228 107-1608
na@bibb.de
www.na-bibb.de



iMOVE

iMOVE (International Marketing of Vocational Education) tuvo su origen en una iniciativa lanzada por el Ministerio Federal de Educación e Investigación a fin de internacionalizar los servicios de formación profesional y continua que ofrece Alemania. iMOVE ayuda a los proveedores alemanes de formación continua a abrir mercados internacionales facilitándoles una extensa oferta de servicios. Manejando el eslogan «Training – Made in Germany», iMOVE promueve en el exterior la competencia alemana en el sector de la formación profesional.

Tel. +49 228 107-1745
info@imove-germany.de
www.imove-germany.de



JOBSTARTER

«JOBSTARTER: formación para el futuro» es el programa estructural de formación profesional emprendido por el Ministerio Federal de Educación e Investigación. JOBSTARTER fomenta proyectos regionales que apoyan a las empresas mediante servicios apropiados a fin de fortalecer y consolidar la disposición y la capacidad de las mismas para implementar la formación profesional. El programa contribuye además a optimizar en forma sostenida las estructuras de formación, mejorando por ejemplo la coordinación de la formación en el centro escolar, por un lado, y en la empresa, por el otro. El citado Ministerio está asignando al programa JOBSTARTER, hasta el año 2010, fondos de promoción provenientes en parte del Fondo Estructural Europeo.

Tel. +49 228 107-2909
info@jobstarter.de
www.jobstarter.de

Gestión del conocimiento para la formación profesional

El BIBB facilita los resultados de sus investigaciones y demás actividades a la comunidad de profesionales del sector de un modo amplio y actualizado. El Instituto fomenta además la transparencia de la formación profesional mediante una eficaz gestión de conocimientos.

► Internet

La **oferta del BIBB en Internet** –la mayor de Alemania en formación profesional– ofrece cómodo acceso a más de 100.000 sitios Web y a documentos existentes en más de 40 portales especializados. Todos los temas cubiertos por el BIBB aparecen en un mapa de conocimiento de donde el usuario puede bajar información y resultados de proyectos y tareas de larga duración, averiguando además el estado actual de los mismos.

www.bibb.de

Portales especializados del BIBB (selección)

- www.bibb.de/aweb
Sistema de información sobre profesiones reconocidas
- www.foraus.de
Foro del personal formador
- www.good-practice.bibb.de
Good Practice Center
Promoción de discapacitados
- www.eldoc.info
Ofertas de E-learning
- www.bibb.de/portale
Sinopsis de todos los portales especializados del BIBB

El **Kommunikations- und Informationssystem Berufliche Bildung (sistema de comunicación e información sobre formación profesional – KIBB)** es un portal de acceso universal al conocimiento atesorado por la investigación alemana del sector. En la actualidad suman 850 los proyectos que se pueden examinar allí. El KIBB atiende consultas de un círculo de usuarios bien definido en torno a todos los temas que conciernen a la formación profesional y continua. Los resultados de esos estudios están al alcance del público en general a través del portal de Internet. www.kibb.de

► **Cooperación y trabajo en red**

Los científicos y científicas del sector afiliados a la **Arbeitsgemeinschaft Berufsbildungsfor-**
schungsnetz (comunidad de trabajo para la red de investigación de la formación profesional – **AG BFN**) reciben asistencia en la organización de comunidades y en la transferencia de los resultados de sus investigaciones. Un nuevo foro dedicado a la práctica se encargará de concentrar el conocimiento relevante procedente y destinado a las actividades concretas de formación profesional.

► **Base de datos con referencias bibliográficas sobre la formación profesional**

La **Literaturdatenbank Berufliche Bildung** (base de datos con referencias bibliográficas sobre la formación profesional – **LDBB**) es la base de datos más completa de Alemania sobre esta especialidad. Es gratuita y el público puede examinarla en Internet sin restricciones al acceso. La base de datos abarca más de 50.000 referencias a partir de 1988, el año de su aparición. Las usuarias y usuarios externos tienen la oportunidad de encargar a un servicio pago indagaciones

sobre literatura especializada.
www.ldbb.de



Publicaciones

Las siguientes publicaciones traen información sobre los trabajos en marcha del BIBB y sus resultados:

- ▶ www.bibb.de
- ▶ El informe anual
- ▶ El índice anual de las publicaciones suministrables
- ▶ El programa anual de investigación



Otras informaciones fundamentales (en alemán e inglés):

- ▶ Normativas de formación profesional y cómo se constituyen
- ▶ Modernización de la formación profesional
- ▶ BIBB internacional



Para bajar de www.bibb.de

o para solicitar al

Instituto Federal de Formación Profesional
53142 Bonn, Germany
vertrieb@bibb.de

BIBB REPORT trae información fresca sobre los resultados de la investigación y otras actividades del BIBB. Los números de esta revista presentan análisis sucintos e informaciones de fondo sobre temas de actualidad que están siendo debatidos entre políticos y científicos dedicados a la formación profesional.



Los números de **BIBB REPORT** están disponibles como texto completo y como descarga gratuita en la página Web del BIBB www.bibb.de/bibbreport

Usted también puede recibir el **BIBB REPORT** en versión impresa gratuita o por correo electrónico (pidiéndolo por bibbreport@bibb.de).

A través del servicio **BIBBnews** en inglés, el Instituto Federal informa a la comunidad internacional del sector formativo sobre los resultados de sus investigaciones y demás actividades.



BIBBnews está disponible como texto completo en el sitio Web www.bibb.de/bibbnews

La versión impresa gratuita o por correo electrónico se solicita a bibbnews@bibb.de

Informar – Debatir – Practicar

La revista del BIBB:

«Berufsbildung in Wissenschaft und Praxis»

(Formación profesional en la ciencia y en la práctica – BWP)

con el suplemento permanente BWPplus



Periodicidad: bimensual,
con un archivo anual en CD-ROM

www.bwp-zeitschrift.de

El **Verzeichnis der anerkannten Ausbildungsberufe**

(índice anual de las profesiones reconocidas)

Se pide a:

W. Bertelsmann Verlag GmbH
& Co. KG

Postfach 10 06 33

33506 Bielefeld, Germany

Tel. +49 521 91101-11

Fax +49 521 91101-19

service@wbv.de



Las publicaciones pagas puede pedirse directamente en el sistema de venta electrónica del BIBB en

www.bibb.de/verlagsprodukte

Cómo llegar al BIBB

En tren

- ▶ Desde la Estación Central de Bonn, en la línea 66 o 68 del Metro (en dirección a Ramersdorf/Königswinter/Bad Honnef) hasta Robert-Schuman-Platz (unos 10 minutos de recorrido).
- ▶ Desde la Estación del ICE en Siegbur/Bonn, en la línea 66 del Metro (en dirección a Bad Honnef) hasta Robert-Schuman-Platz (unos 40 minutos de recorrido).
- ▶ Desde el aeropuerto: En un autobús de la ruta 670 hasta la Estación Cen-

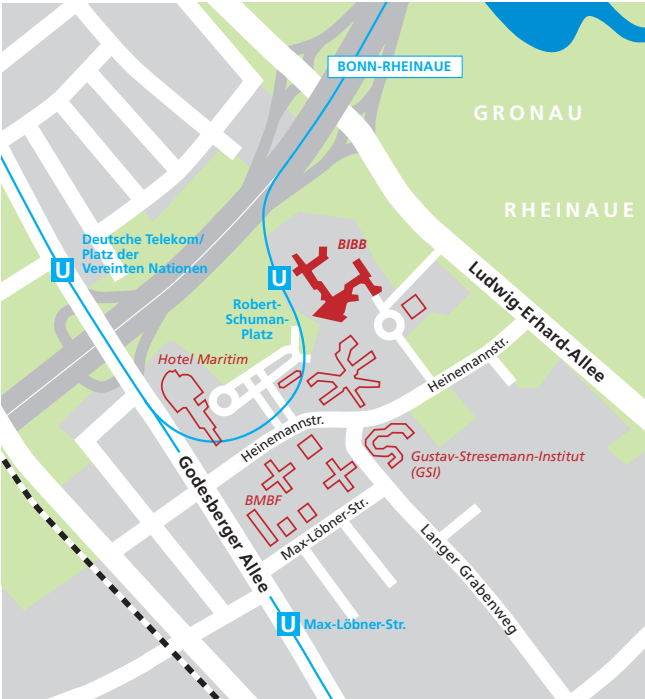
tral de Bonn (unos 35 minutos). Desde la Estación Central se prosigue como queda descrito arriba.

En auto

La ruta aparece descrita en www.bibb.de/anreise

Existe un estacionamiento señalado para visitantes.

Tenga en cuenta por favor que el espacio de aparcamiento es limitado. Es aconsejable por eso utilizar el transporte público.



BMBF: Ministerio Federal de Educación e Investigación

Contacto

Dirección

Instituto Federal de
Formación Profesional
Robert-Schuman-Platz 3
53175 Bonn

Dirección postal

Instituto Federal de
Formación Profesional
53142 Bonn

Tel. +49 228 107-0
Fax +49 228 107-2977
www.bibb.de

Direcciones electrónicas

zentrale@bibb.de
pr@bibb.de
vertrieb@bibb.de